**BC**

# *iGen160s*

Portable Power Station

100 Running Watts | 150 Peak Watts

**Thank you for choosing Westinghouse!**  
**PLEASE READ BEFORE RETURNING THIS  
PRODUCT FOR ANY REASON.**

If you have a question or experience a problem with your Westinghouse purchase, call us at 855-944-3571 to speak with a service representative.

**SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.**

# TABLE OF CONTENTS

ABOUT THE POWER STATION.....	3
GENERAL SAFETY RULES.....	3
PRODUCT APPLICATION.....	4
BATTERY INFORMATION.....	5
MODIFIED SINE WAVE OUTPUT.....	5
SPECIFICATIONS.....	5
REGISTERING YOUR PRODUCT.....	6
PRODUCT DESCRIPTION.....	7
PROVIDING POWER FOR DC 12V APPLIANCES.....	8
PROVIDING POWER FOR AC APPLIANCES.....	9
PROVIDING POWER FOR USB APPLIANCES.....	10
RECHARGING THE POWER STATION.....	11
COLD WEATHER USE.....	12
RECYCLE.....	12
STATEMENT.....	13
WARRANTY.....	14
ESPAÑOL.....	17
FRANÇAIS.....	32

## ABOUT THE POWER STATION

Thank you for purchasing the IGen160s Portable Power Station. With this device, you may charge your electrical or digital devices at home or on the go. This generator offers outputs for USB, DC and AC appliances. Before using this generator, please read the user manual carefully and properly. Keep it for reference

**⚠ ATTENTION:** This manual is to help you use the product correctly. Pictures and figures used in this manual are for reference only.



**CHARGE FIRST!** Before reading through the manual, you can begin to charge up this device by connecting it to the power supply provided and plugging into a wall socket



**WARNING:** Lithium-ion batteries and products that contain lithium-ion batteries can expose you to chemicals including cobalt lithium nickel oxide, and nickel, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information, go to [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## GENERAL SAFETY RULES

### **⚠ CAUTION**

- Do not short-circuit the generator. To avoid short-circuiting, keep the generator away from all metal objects (e.g. coins, hair-pins, keys, etc.) and water.
- Do not heat the generator, or dispose of it in fire, water or other liquids. Keep away from high temperatures. Do not expose the generator to direct sunlight.
- Keep away from high humidity and dust.
- Do not disassemble or reassemble this generator.

- Do not drop, place heavy objects on, or allow strong impacts to this generator.
- Not intended for use by children without proper supervision.
- Do not cover the device with towels, clothing or other items.
- The generator may become hot when charging. This is normal. Use caution when handling.
- Do not charge the generator over the required time.
- Disconnect the generator when fully charged.
- Use the generator properly to avoid electronic shock
- DO NOT DISPOSE. Improper disposal may cause environmental harm or explosion
- The product is only to be used for temporary power needs; it cannot replace the standard DC or AC power of household appliances or digital products.

## **PRODUCT APPLICATION**

- This product features a built-in high quality lithium-ion battery. It has no memory loss effect and features a high-capacity. However, we still recommend that you operate in the range of 50°F – 86°F in order to obtain the optimal charging capacity.
- When charging, in order to avoid interference, please stay away from TV, radio and other equipment.
- If the device has not been used for a long time, please disconnect the cable and store properly.
- In order to extend the life of product (lithium-ion battery), it is best to charge within 3 months, and charge at least once within 6 months.

## BATTERY INFORMATION

Your device has an internal, non-removable, rechargeable battery. Do not attempt to remove the battery, as you may damage the device. The battery can be charged and used over 500 times, but it will eventually wear out.

## MODIFIED SINE WAVE OUTPUT

The generator provides Modified Sine Wave output, and is compatible with AC electronic appliances that require less than 100W to power. Appliances like refrigerators, microwaves, fans, or appliances that use spinning AC motors requiring large wattage outputs may not run properly with this generator.

## SPECIFICATIONS

Capacity	155Wh,14Ah/11.1V (equivalent 42000mAh, 3.7V)
Dimensions (LxWxH)	8.14 x 3.77 x 7.00 In.
Weight	3.75 Lbs.
Built-in Battery	High Quality Lithium-Ion
Input Recharging	Adapter: DC 15V/2A Solar Panel Charging: DC 13V–25V/2A Max
Fully Charged Time	DC 15V/2A: 6 hours
USB Output	2 x USB 5V–2.1A Total: 3.5A Max 1 x USB 5–9V/2A Qualcomm Quick Charge 3.0 1 x USB-C 5–9V/2A Qualcomm Quick Charge 3.0
DC Output	3 x 5.5mm DC Output: 9–12.6V/10A (15A max total)

AC Output	Modified Sine Wave Output AC Voltage: 120V AC $\pm$ 10% Output Frequency: 50/60Hz $\pm$ 10%
AC Power	AC Continuous Output: 100W/150W max
Bulb Type	1 x Ultra bright LED Flashlight 1 x LED Light Panel
Power Indicator	Led Display
Operation temperature	-10°C – 40°C
Life cycle	>500 Charges
Package includes	1 x Portable Power Station 1 x 15V/2A power adapter 1 x car charger 1 x cigarette lighter adapter 1 x user manual

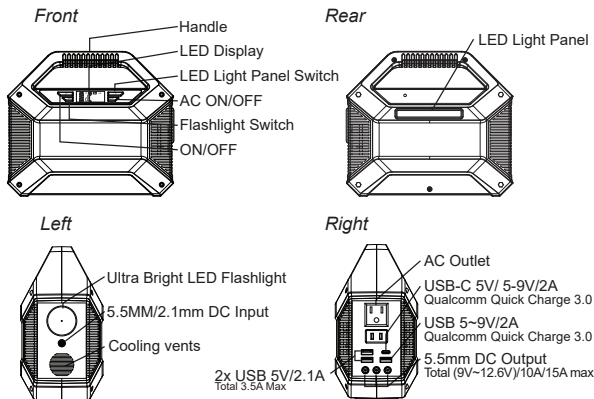
## REGISTERING YOUR PRODUCT

Register your product online at [wpowereq.com/register](http://wpowereq.com/register). To register your power station you will need to locate the serial number on a decal on the bottom of the power station..

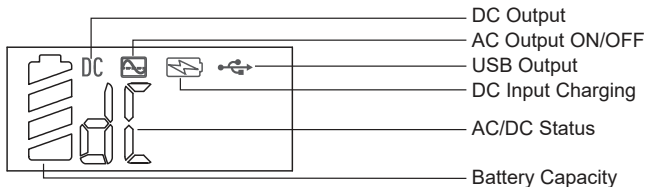
## PROTECTION MODE

Short-circuit/Overload Protection: If the generator output is short-circuited or the appliance load exceeds 150W or 100W for an extended period of time, the generator will automatically shut down to protect itself. If this happens, reduce the load and restart the generator. Recharge if necessary.

# PRODUCT DESCRIPTION



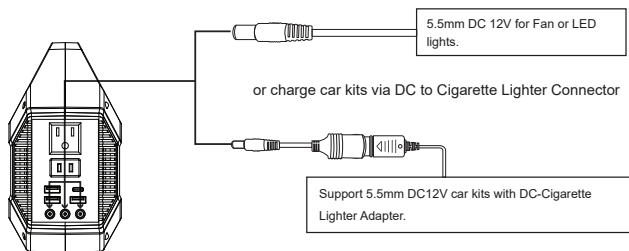
## LED DISPLAY



## PROVIDING POWER FOR DC 12V APPLIANCES

The 5.5mm 12V DC output is plug and play. Plug your appliances to the DC output port to power them. DC output rated current: 10A, Max output current <15A.

**Notice:** Please confirm whether your DC 12V appliance supports charging with a 5.5mm DC plug (The diameter of the DC port of the product is 5.5 mm), otherwise it is unable to connect with the DC output. You can consult the electrical manufacturer or purchase a corresponding adapter.

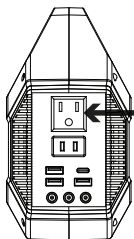


**Note:** The 12V DC output voltage ranges between 9V-12.6V, with a maximum output current of <15A. DC output voltage will drop at low battery. Your appliance may shutdown when input voltage is too low. Please unplug your appliance from the power station and begin recharging.



## PROVIDING POWER FOR AC APPLIANCES

Connect the power cable plug of the electrical appliance to the AC outlet of the power station and press the power button.



lamp, laptop charger, phone charger, etc.

Loads exceeding 100W for an extended period of time could result in poor performance or generator shutoff.

Some devices, such as a refrigerator, ice maker, TV or a microwave may require a surge of power to start up, this surge power could exceed 150W or higher, which could cause the power station to overload and shut off. Please refrain from using high-wattage appliances that could exceed the maximum output.

### CANNOT SUPPORT DEVICES MORE THAN 150W



Hair Dryer



Induction Cooker



Heater



Rice Cooker



Electric Drill



Electric Kettle



Microwave Oven



Toaster

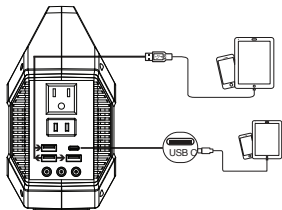


Blender

## PROVIDING POWER FOR USB APPLIANCES

Connect the USB cable of the appliance to the USB power output on the power station, press the power button “ ” to turn on the USB outputs.


**Notice:** Some smart devices, such as Bluetooth headphones and LED lights require very small input current to charge, which could be less than 150mA. The generator may fail to charge these kind of smart devices due to power limitation by the USB output ports. On this occasion, press the AC button “ ” to keep the USB port output running. Please turn off AC output when the smart devices are fully charged to save power.




## QUICK CHARGE OUTPUT

This product features Qualcomm Quick Charge 3.0 output through 5V-9V/2A USB and USB-C ports for smart devices. The actual output voltage and current depends on the device. Obtain this information by consulting the manufacturer.

## USING THE LED FLASHLIGHT

This generator features a built-in ultra bright LED flashlight. Press the  button to switch on the flashlight. Press the button again to switch off.

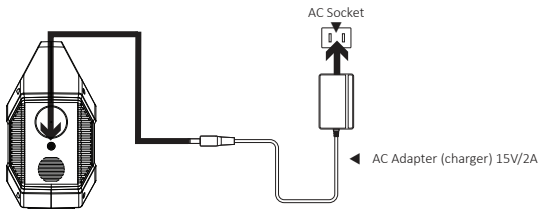
This generator also features a built-in LED light panel. Press the  button to switch on the light panel and press the button again to adjust brightness. Press the button again to switch off.

**⚠ WARNING:** Do not point flashlight or LED light panel directly at the eyes.

## RECHARGING THE POWER STATION

### RECHARGING WITH AC WALL CHARGER

Using the included AC Wall Charger, plug DC end of the charger in the power station. The input is located under the flashlight. Plug the AC end into any household wall outlet. You will know the generator is charging when the blue LED battery indicators are blinking. The generator is fully charged when all battery indicators stop blinking and remain solid. After the generator is fully charged, unplug the charger from the power station.



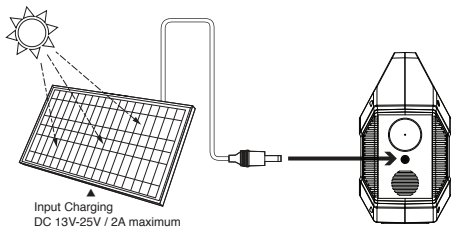
### RECHARGING WITH 12V CAR CHARGER

Using the included car charger, plug the generator into a 12V cigarette lighter (car port) in your vehicle. You will know the generator is charging when the blue LED Battery Indicator lights blink. The generator is fully charged when all battery indicators stop blinking and remain solid. The vehicle must be running in order to charge the power station.

**Note:** Since the output voltage from 12V car port will vary, charging speed and time will depend on your specific vehicle.

## RECHARGING WITH SOLAR PANELS

1. Place your solar panel where it will get as much direct sunlight as possible.
2. Plug the output of the solar panel into the charging input of the Power Station to begin charging. You will know the generator is charging when the blue LED battery indicator lights blink. The generator is fully charged when all battery indicators stop blinking and remain solid.



## COLD WEATHER USE

Cold temperatures (below freezing) can affect the unit's battery capacity due to chemical characteristics of the battery. If you'll be living off-grid in sub-zero conditions, we recommend you keep your unit in an insulated cooler, and connected to a power source (solar panels). The natural heat generated by the unit contained in an insulated cooler will keep battery capacity at its highest.

## RECYCLE

Always return your used electronic products, batteries, and packaging materials to dedicated collection points. This way you help prevent uncontrolled waste disposal and promote the recycling of materials.

## **STATEMENT**

All rights reserved. Reproduction of this manual in whole or in part without written permission is prohibited. All other trademarks are trademarks of their respective owners. Features and specifications are subject to change without notice.

# WARRANTY

## RESPONSIBILITY OF THE PARTIES

### WESTINGHOUSE OUTDOOR POWER EQUIPMENT LLC'S RESPONSIBILITY

Westinghouse Outdoor Power Equipment LLC (hereinafter "Westinghouse") warrants to the original purchaser that its Westinghouse line of portable solar generators will be free from defects in material and workmanship. Subject to normal use and maintenance from the date of purchase, Westinghouse agrees to repair or replace at Westinghouse's sole discretion, any defective product free of charge at any authorized Westinghouse Service Dealer within the below listed applications, time periods, limitations, and exclusions.

### CONSUMER'S RESPONSIBILITY

To ensure trouble free warranty coverage it is important that you register your Westinghouse portable solar generator. You may register on-line at [www.westinghouseoutdoorpower.com/register-your-product/](http://www.westinghouseoutdoorpower.com/register-your-product/), or by automated phone at 1-855-944-3571. Registering your product confirms your warranty coverage and provides a direct link between you and Westinghouse if we find it necessary to contact you regarding your portable solar generator. Transportation charges on a product submitted for repair or replacement under this warranty are the sole responsibility of the purchaser.

Your receipt for purchase including date of purchase, model purchased, and product serial number must be maintained and presented to a Westinghouse

Authorized Service Dealer for warranty service. You must demonstrate reasonable care and use and follow suggested maintenance guidelines as prescribed in the operator's manual for your Westinghouse portable solar generator. Proof of purchase rests solely with you, the original purchaser.

### PRODUCT WARRANTY PERIOD

The warranty period for your Westinghouse portable solar generator is 24 months. In each case, the warranty period is measured starting on the date of purchase by the original consumer purchaser. The sales receipt from the first consumer purchase, model, and serial number are required in order to establish the start date for the warranty period.

### REMEDY

Westinghouse will repair or replace (at Westinghouse's sole option and expense) any Westinghouse portable solar generator product that fails to operate during the applicable warranty period due to defect in workmanship or material. If a valid claim is made during the applicable period, Westinghouse, at its option, will either (1) repair the product, or (2) exchange the product with a product that is of equal value. A replacement product assumes the remaining warranty of the original product or ninety (90) days from the date of replacement, whichever is greater. The customer is fully responsible for the return shipping costs.

The customer is fully responsible for any and all associated ship cost of replacement plastic parts. For questions regarding coverage, please contact [support@wpowereq.com](mailto:support@wpowereq.com) or 1-855-944-3571.

### LIMITED TO ORIGINAL CONSUMER BUYER

The warranty on Westinghouse's portable solar generators are limited to the original consumer purchaser and are not transferable to any subsequent owner.

### EXCLUSIONS

Westinghouse portable solar generator warranty does not apply to any of the following:

- Cosmetic defects such as paint, decals, etc.
- Costs of normal maintenance and adjustments.
- Repairs or diagnostics performed by individuals other than a Westinghouse Authorized Service Dealer (unless approved by Westinghouse)
- Failures due to normal wear and tear, accident, misuse, abuse, negligence or improper use.
- Failures caused by any external cause or act of God, including but not limited to, collision, theft, vandalism, riot, war, fire, freezing, lightning, earth-quake, windstorm, hail, water, flood, tornado, or hurricane.
- Damage related to rodent and/or insect infestation.
- Products that are modified or altered in a manner not authorized in writing by Westinghouse.
- Any incidental, consequential or indirect damages caused by defects in materials or workmanship, or any delay in repair or replacement of the defective part(s).
- Failure due to misapplication.
- Telephone, cellular phone, facsimile, Internet access, or other communication expenses.
- Expenses related to "customer instruction" or troubleshooting where no manufacturing defect is found.
- Overnight freight or special shipping costs for replacement part(s).

- Overtime, holiday or emergency labor.

#### **NON-WARRANTABLE APPLICATIONS**

Westinghouse portable solar generators are expressly not recommended nor warranted for the following applications:

- Primary Power - power used in place of utility power where utility power service is present or where utility power service does not normally exist.

#### **HOW TO RECEIVE SERVICE**

Should you require assistance or have questions about warranty service, please email our customer service and support team at [service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com) or call 1-855-944-3571.

For the Westinghouse Authorized Service Dealer nearest to you, call Westinghouse's customer service and support team at 1-855-944-3571 or you may locate a Westinghouse Authorized Service Dealer at [www.WestinghousePortablePower.com](http://www.WestinghousePortablePower.com).

#### **TERMS**

##### **COMPLETE TERMS OF AGREEMENT**

This warranty and returns policy constitutes the full and final agreement of the parties. Any communication, promises, or decisions made before the existence of this agreement are null unless specifically included in this document. Likewise, this warranty supersedes all previous warranty policies.

##### **DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES**

This limited warranty is in lieu of all other expressed or implied warranties, including any warranty of fitness for a particular purpose or use and any implied warranty of merchantability otherwise applicable to Westinghouse portable solar generators. Westinghouse and its affiliated companies shall not be liable for any special, incidental or consequential damages, including lost profits. There are no warranties extended other than as provided herein.

This limited warranty may be modified only by Westinghouse Outdoor Power Equipment LLC. Any implied warranties allowed by law shall be limited in duration to the terms of the express warranty provided herein. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You also have other rights from state to state.

Westinghouse Outdoor Power Equipment LLC's only liability shall be the repair or replacement as stated above. In no event shall Westinghouse Outdoor Power Equipment LLC be liable for any incidental or consequential damages, even if such damages are a direct result of Westinghouse Outdoor Power Equipment LLC's negligence. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights from state to state.

##### **GOVERNING LAW AND FORUM SELECTION**

These Terms shall be construed and controlled by the laws of the State of Ohio. The consumer consents to exclusive jurisdiction and venue in the federal and state courts located or nearest to Franklin County, Ohio. The consumer waives all defenses of lack of personal jurisdiction and Forum non Conveniens.

##### **SEVERABILITY**

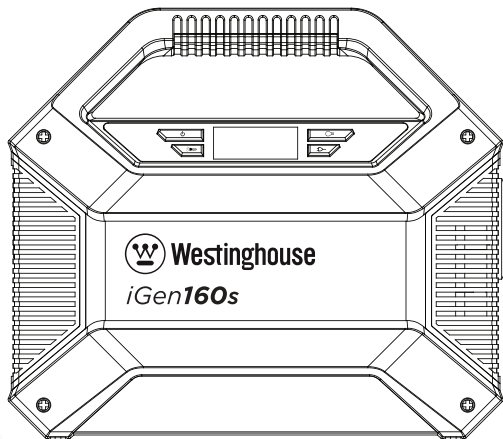
If, but only to the extent that, any provision of this Warranty and Returns Agreement is found to be illegal, unenforceable, or void, both Westinghouse and the consumer shall be relieved of all obligations arising under such provision, it being the intent and agreement of the Parties that this Agreement shall be deemed amended by modifying such provision to the extent necessary to make it legal and enforceable while preserving its original intent. If such amendment is impossible, another provision that is legal and enforceable and achieves the same objective shall be substituted.

®WESTINGHOUSE, and INNOVATION YOU CAN BE SURE OF are trademarks of Westinghouse Electric Corporation. Used under license by Westinghouse Outdoor Power Equipment. All Rights Reserved.

Westinghouse Outdoor Power Equipment, LLC  
777 Manor Park Drive  
Columbus, OH 43228  
1-855-944-3571





**BC**

# *iGen160s*

Central Eléctrica Portatil  
100 Ejecutando Vatios | 150 Vatios Pico

**¡Gracias por elegir Westinghouse!  
POR FAVOR LEA ANTES DE DEVOLVER ESTO  
PRODUCTO POR CUALQUIER MOTIVO.**

Si tiene alguna pregunta o tiene algún problema con su compra de Westinghouse, llámenos al 855-944-3571 para hablar con un representante de servicio.

**GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS REFERENCIAS**

# TABLA DE CONTENIDO



SOBRE LA UNIDAD .....	19
REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD .....	19
APLICACIÓN DEL PRODUCTO .....	20
INFORMACIÓN DE BATERÍA .....	21
SALIDA DE ONDA SINUSOIDAL MODIFICADA .....	21
PRESUPUESTO .....	21
REGISTRANDO SU PRODUCTO .....	22
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO .....	23
MODO DE PROTECCIÓN .....	24
SUMINISTRO DE ENERGÍA PARA ELECTRODOMÉSTICOS DC 12V .....	24
SUMINISTRO DE ENERGÍA PARA ELECTRODOMÉSTICOS DE CA .....	25
SUMINISTRO DE ENERGÍA PARA DISPOSITIVOS USB .....	26
USANDO LA LINTERNA LED .....	26
CARGA DE LA CENTRAL ELÉCTRICA .....	27
USO EN CLIMA FRÍO .....	28
RECICLAR .....	28
DECLARACIÓN .....	29
GARANTÍA .....	30

## SOBRE LA UNIDAD

Gracias por comprar la estación de energía portátil Westinghouse IGen160s. Con este dispositivo, puede cargar sus dispositivos eléctricos o digitales en casa o mientras viaja. Este generador ofrece salidas para dispositivos USB, DC y AC. Antes de usar este generador, lea el manual del usuario con cuidado y correctamente. Guárdelo como referencia.

### ¡ATENCIÓN!

Este manual es para ayudarlo a usar el producto correctamente. Las imágenes y figuras utilizadas en este manual son solo de referencia.

	<b>¡CARGA PRIMERO!</b> Antes de leer el manual, puede comenzar a cargar este dispositivo conectándolo a la fuente de alimentación proporcionada y conectándolo a un enchufe de pared.
	<b>ADVERTENCIA:</b> Las baterías de iones de litio y los productos que contienen baterías de iones de litio pueden exponerlo a productos químicos como el óxido de cobalto y litio níquel y el níquel, que el estado de California sabe que causan cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para obtener más información, visite <a href="http://www.P65Warnings.ca.gov">www.P65Warnings.ca.gov</a> .

## REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD

### PRECAUCIÓN

- No cortocircuite la unidad. Para evitar cortocircuitos, mantenga la unidad alejada de todos los objetos metálicos (por ejemplo, monedas, horquillas, llaves, etc.) y agua.
- No caliente la unidad ni la arroje al fuego, agua u otros líquidos. Mantener alejado de altas temperaturas. No exponga la unidad a la luz solar directa.
- Mantener alejado de la alta humedad y polvo.
- No desarme ni vuelva a armar esta unidad.

- No deje caer, coloque objetos pesados ni permita impactos fuertes en esta unidad.
- No está destinado a ser utilizado por niños o niños sin la supervisión adecuada.
- No cubra el dispositivo con toallas, ropa u otros artículos.
- La unidad puede calentarse durante la carga. Esto es normal. Tenga precaución al manipular.
- No cargue la unidad durante el tiempo requerido.
- Desconecte la unidad cuando esté completamente cargada.
- Use la unidad correctamente para evitar descargas electrónicas
- NO DESECHAR La eliminación inadecuada puede causar daños ambientales o explosiones.
- El producto solo se debe utilizar para necesidades de energía temporales, no puede reemplazar la alimentación estándar de CC o CA de los electrodomésticos o productos digitales.

## **APLICACIÓN DEL PRODUCTO**

- Este producto presenta una batería de iones de litio original de alta calidad incorporada. No tiene efecto de pérdida de memoria y presenta una alta capacidad. Sin embargo, todavía recomendamos que opere en el rango de 50 °F – 86 °F para obtener la capacidad de carga óptima.
- Al cargar, para evitar interferencias, manténgase alejado de la televisión, la radio y otros equipos.
- Si el dispositivo no se ha utilizado durante mucho tiempo, desconecte el cable y guárdelo correctamente.
- Para prolongar la vida útil del producto (batería de iones de litio), es mejor cargar dentro de los 3 meses y cargar al menos una vez dentro de los 6 meses.

## INFORMACIÓN DE BATERÍA

Su dispositivo tiene una batería interna, no extraíble y recargable. No intente quitar la batería, ya que puede dañar el dispositivo. La batería se puede cargar y usar más de 500 veces, pero con el tiempo se gastará.

## SALIDA DE ONDA SINUSOIDAL MODIFICADA

El generador proporciona una salida de onda sinusoidal modificada y es compatible con aparatos electrónicos de CA que requieren menos de 100W para alimentarse. Es posible que los electrodomésticos como refrigeradores, microondas, ventiladores o electrodomésticos que utilizan motores de CA giratorios que requieren grandes salidas de vataje no funcionen correctamente con este generador.

## PRESUPUESTO

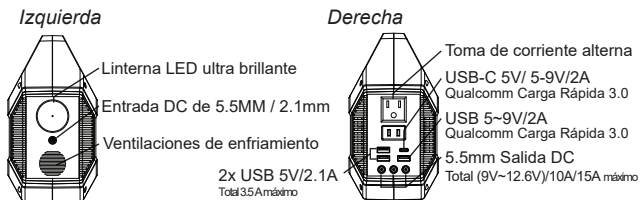
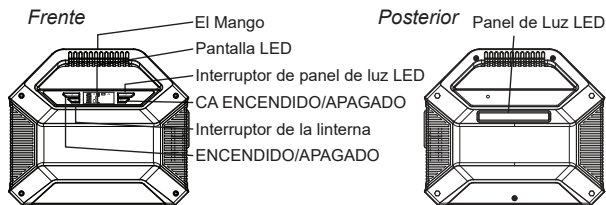
Capacidad	155Wh,14Ah/11.1V (equivalente 42000mAh, 3.7V)
Dimensiones (LxWxH)	20.7 x 9.6 x 17.8 cm
Peso	3.75 Lbs.
Batería integrada	iones de litio de alta calidad
Recarga de entrada	Adaptador: DC 15V/2A Carga del panel solar: DC 13V–25V/2A máximo
Tiempo de carga	DC 15V/2A: 6 horas
Salida USB	2 x USB 5V–2.1A Total: 3.5A máximo 1 x USB 5–9V/2A Qualcomm Carga Rapida 3.0 1 x USB-C 5–9V/2A Qualcomm Carga Rapida 3.0
Salida DC	3 x 5.5mm DC Salida: 9–12.6V/10A (15A total máximo)

Salida de CA	Salida de onda sinusoidal modificada Voltaje de corriente alterna: 120V AC $\pm$ 10% Frecuencia de salida: 50/60Hz $\pm$ 10%
Alimentación de CA	Salida continua de CA: 100W/150W máximo
Tipo de bombilla	1 x Linterna LED ultra brillante 1 x Panel de luz LED
Indicador de encendido	Pantalla LED
Temperatura de operacion	-10 °C – 40 °C
Ciclo vital	>500 cargas
El paquete incluye	1 x Fuente de alimentación portátil 1 x cargador de coche 1 x 15V/2A adaptador de corriente

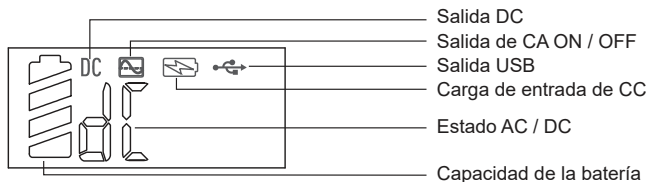
## REGISTRANDO SU PRODUCTO

Registro de su producto en línea en [wpowereq.com/register](http://wpowereq.com/register). Para registrar su estación de energía deberá ubicar el número de serie en una calcomanía en la parte inferior de la estación de energía.

# DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



## PANTALLA LED



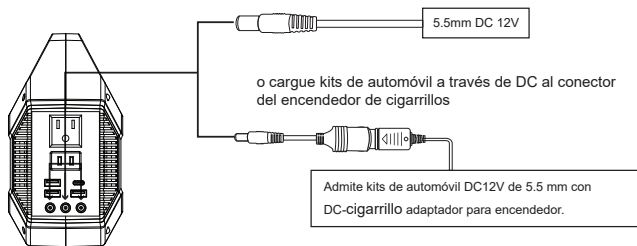
## MODO DE PROTECCIÓN

Protección contra cortocircuito / sobrecarga: si la salida de la unidad está en cortocircuito o la carga del aparato supera los 150 W o 100 W durante un período prolongado, la unidad se apagará automáticamente para protegerse. Si esto sucede, reduzca la carga y reinicie el generador. Recargue si es necesario.

## SUMINISTRO DE ENERGÍA PARA ELECTRODOMÉSTICOS DC 12V

La salida de 12V DC de 5.5 mm es plug and play. Conecte sus dispositivos al puerto de salida de CC para alimentarlos. Corriente nominal de salida de DC: 10A, corriente de salida máxima <15A.

**Aviso:** Confirme si su dispositivo DC 12V admite la carga con un enchufe de DC de 5.5 mm (el diámetro del puerto de DC del producto es de 5.5 mm), de lo contrario, no puede conectarse con la salida de DC. Puede consultar al fabricante eléctrico o comprar un adaptador correspondiente.

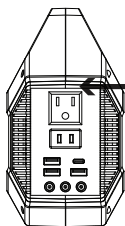


**Nota:** El voltaje de salida de 12V DC oscila entre 9V-12.6V, con una corriente de salida máxima de <15A. El voltaje de salida de DC caerá con poca batería. Su electrodoméstico puede apagarse cuando el voltaje de entrada es demasiado bajo. Desenchufe su electrodoméstico de la estación de energía y comience a recargar.



## SUMINISTRO DE ENERGÍA PARA ELECTRODOMÉSTICOS DE CA

Conecte el enchufe del cable de alimentación del electrodoméstico a la toma de CA de la estación de energía y presione el botón de encendido.



lámpara, cargador de computadora portátil, cargador de teléfono, etc.

Las cargas superiores a 100 W durante un período prolongado de tiempo pueden provocar un rendimiento deficiente o el apagado del generador.

Algunos electrodomésticos, como un refrigerador, un televisor o un horno de microondas, pueden requerir una sobrecarga de energía para arrancar. Este aumento puede exceder los 150 W o más, lo que puede provocar una sobrecarga y el apagado de la unidad. No conecte dispositivos de alta potencia que puedan exceder la potencia máxima.

### NO ES COMPATIBLE CON DISPOSITIVOS DE MÁS DE 150 W



Secador



Placa de inducción



Calentador de agua



Olla arrocera



Taladro eléctrico



Hervidor eléctrico



Horno de microondas




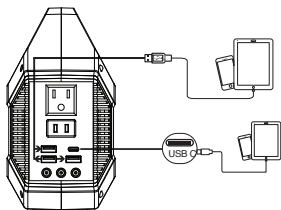
Tostador




Batidora

## SUMINISTRO DE ENERGÍA PARA DISPOSITIVOS USB

Conecte el cable USB del dispositivo a la salida de alimentación USB en la estación de energía, presione el botón de encendido  para encender las salidas USB.




**Aviso:** Algunos dispositivos inteligentes, como los auriculares Bluetooth y las luces LED, requieren una corriente de entrada muy pequeña para cargarse, que podría ser inferior a 150 mA. La unidad puede fallar al cargar este tipo de dispositivos inteligentes debido a la limitación de corriente de detección por los puertos de salida USB. En esta ocasión, presione el botón AC “” para mantener en funcionamiento la salida del puerto USB. Apague la salida de CA cuando los dispositivos inteligentes estén completamente cargados para ahorrar energía.


## SALIDA DE CARGA RÁPIDA

Este producto presenta la salida Qualcomm Quick Charge 3.0 a través de puertos USB 5V-9V / 2A y USB-C para dispositivos inteligentes. El voltaje de salida y la corriente reales dependen del dispositivo. Esta información se puede obtener consultando al fabricante del dispositivo.

## USANDO LA LINTERNA LED

Esta unidad cuenta con una linterna LED ultra brillante incorporada. Presione el botón “” para encender la linterna. Presione el botón nuevamente para apagar.

Esta unidad también cuenta con un panel de luz LED incorporado.

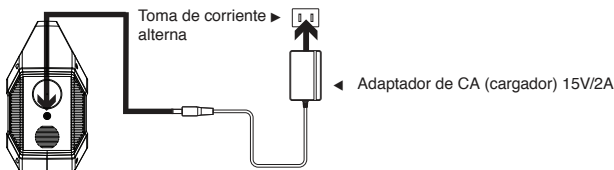
Presione el botón “  ” para encender el panel de luz y presione el botón para ajustar el brillo. Presione el botón nuevamente para apagar.

**⚠ ¡Advertencia!** No apunte la linterna o el panel de luz LED directamente a los ojos.

## CARGA DE LA CENTRAL ELÉCTRICA

### CARGA A TRAVÉS DEL CARGADOR DE PARED DE CA

Usando el cargador de pared de CA incluido, enchufe el extremo de CC del cargador en la estación de energía. La entrada se encuentra debajo de la linterna. Conecte el extremo de CA a cualquier toma de corriente doméstica. Sabrá que la unidad se está cargando cuando los indicadores LED azules de la batería parpaddeen. La unidad está completamente cargada cuando todos los indicadores de batería dejan de parpadear y permanecen sólidos. Después de que la unidad esté completamente cargada, desconecte el cargador de la estación de energía.

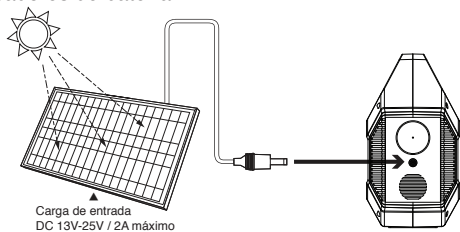


### CARGUE DESDE SU AUTOMÓVIL CON UN PUERTO PARA AUTOMÓVIL DE 12V

Usando el cargador para automóvil incluido, conecte la unidad a un encendedor de cigarrillos de 12V en su vehículo. Sabrá que la unidad se está cargando cuando las luces indicadoras LED azules de la batería parpaddeen. La unidad está completamente cargada cuando todos los indicadores de batería dejan de parpadear y permanecen sólidos. El vehículo debe estar funcionando para cargar la estación de energía.

## CARGA CON PANEL SOLAR

1. Coloque su panel solar donde reciba tanta luz solar directa como sea posible.
2. Enchufe la salida del panel solar en la entrada de carga de la estación de energía para comenzar a cargar. Sabrá que la unidad se está cargando cuando las luces indicadoras LED azules de la batería parpadeen. La unidad está completamente cargada cuando todos los indicadores de batería



**Aviso:** Dado que el voltaje de salida del puerto para automóvil de 12V variará, la velocidad y el tiempo de carga dependerán de su vehículo específico.

## USO EN CLIMA FRÍO

Las bajas temperaturas (bajo cero) pueden afectar la capacidad de la batería de la unidad debido a sus características químicas. Si va a operar fuera de la red en condiciones bajo cero, le recomendamos que mantenga su unidad en un refrigerador aislado y que esté conectada a una fuente de energía (paneles solares). El calor natural generado por la unidad contenida en un refrigerador o aislante aislado mantendrá la capacidad de la batería al máximo.

## RECICLAR

Siempre devuelva sus productos electrónicos usados, baterías y materiales de embalaje a puntos de recolección dedicados. De esta manera, ayuda a evitar la eliminación incontrolada de residuos y promueve el reciclaje de materiales.

## **DECLARACIÓN**

Todos los derechos reservados. Se prohíbe la reproducción total o parcial de este manual sin permiso por escrito. Todas las demás marcas comerciales son marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Las características y especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

# GARANTÍA

## RESPONSABILIDAD DE LAS PARTES

### RESPONSABILIDAD DE WESTINGHOUSE OUTDOOR POWER EQUIPMENT LLC

Westinghouse Outdoor Power Equipment LLC (en adelante, "Westinghouse") garantiza al comprador original que su línea de generadores solares portátiles Westinghouse estará libre de defectos en materiales y mano de obra. Sujeto al uso y mantenimiento normales a partir de la fecha de compra, Westinghouse acepta reparar o reemplazar, a discreción exclusiva de Westinghouse, cualquier producto defectuoso de forma gratuita en cualquier concesionario de servicio autorizado de Westinghouse dentro de las siguientes aplicaciones, plazos, limitaciones y exclusiones.

### RESPONSABILIDAD DEL CONSUMIDOR

Para garantizar una cobertura de garantía sin problemas, es importante que registre su generador solar portátil Westinghouse. Puede registrarse en línea en [www.westinghouseoutdoorpower.com/register-your-product/](http://www.westinghouseoutdoorpower.com/register-your-product/), o por teléfono automático al 1-855-944-3571. El registro de su producto confirma la cobertura de su garantía y proporciona un enlace directo entre usted y Westinghouse si consideramos necesario contactarlo con respecto a su generador solar portátil. Los cargos de transporte en un producto enviado para reparación o reemplazo bajo esta garantía son responsabilidad exclusiva del comprador.

Su recibo de compra, incluida la fecha de compra, el modelo comprado y el número de serie del producto, deben mantenerse y presentarse a un Westinghouse

Distribuidor de servicio autorizado para el servicio de garantía. Debe demostrar un cuidado y uso razonables y seguir las pautas de mantenimiento sugeridas según lo prescrito en el manual del operador de su generador solar portátil Westinghouse. La prueba de compra recae exclusivamente en usted, el comprador original.

### PERÍODO DE GARANTÍA DEL PRODUCTO

El período de garantía para su generador solar portátil Westinghouse es de 24 meses. En cada caso, el período de garantía se mide a partir de la fecha de compra por parte del comprador consumidor original. Se requiere el recibo de compra de la primera compra, modelo y número de serie del consumidor para establecer la fecha de inicio del período de garantía.

### REMEDIO

Westinghouse reparará o reemplazará (a su exclusivo criterio y gasto) cualquier producto generador de energía solar portátil de Westinghouse que no funcione durante el período de garantía aplicable debido a defectos de mano de obra o materiales. Si se realiza un reclamo válido durante el período aplicable, Westinghouse, a su elección, (1) reparará el producto o (2) intercambiará el producto con un producto de igual valor. Un producto de reemplazo asume la garantía restante del producto original o noventa (90) días a partir de la fecha de reemplazo, lo que sea mayor. El cliente es totalmente responsable de los costos de envío de devolución.

El cliente es totalmente responsable de todos y cada uno de los costos de envío de las piezas de plástico de reemplazo. Para preguntas relacionadas con la cobertura, comuníquese con [support@wpowereq.com](mailto:wpowereq.com) o al 1-855-944-3571.

### LIMITADO AL COMPRADOR DE CONSUMIDOR ORIGINAL

La garantía de los generadores solares portátiles de Westinghouse está limitada al comprador consumidor original y no es transferible a ningún propietario posterior.

### EXCLUSIONES

La garantía del generador solar portátil Westinghouse no se aplica a ninguno de los siguientes:

- Defectos cosméticos como pintura, calcomanías, etc.
- Costos de mantenimiento y ajustes normales.
- Reparaciones o diagnósticos realizados por personas que no sean un concesionario de servicio autorizado de Westinghouse (a menos que Westinghouse lo apruebe)
- Fallos debidos al desgaste normal, accidentes, mal uso, abuso, negligencia o uso indebido.
- Fallos causados por cualquier causa externa o acto de Dios, incluidos, entre otros, colisión, robo, vandalismo, disturbios, guerra, fuego, congelación, rayos, terremotos, tormentas de viento, granizo, agua, inundaciones, tornados o huracanes.
- Daño relacionado con la infestación de roedores y / o insectos.
- Productos que se modifican o alteran de una manera no autorizada por escrito por Westinghouse.
- Cualquier daño incidental, consecuente o indirecto causado por defectos en materiales o mano de obra, o cualquier demora en la reparación o reemplazo de la (s) parte (s) defectuosa (s).
- Fallo debido a una aplicación incorrecta.
- Teléfono, teléfono celular, fax, acceso a Internet u otros gastos de comunicación.
- Gastos relacionados con la "instrucción del cliente" o la resolución de problemas donde no se encuentran defectos de fabricación.
- Flete nocturno o costos de envío especiales para piezas de repuesto.

- Horas extras, vacaciones o trabajo de emergencia.

#### **APLICACIONES NO GARANTIZABLES**

Los generadores solares portátiles Westinghouse no están expresamente recomendados ni garantizados para las siguientes aplicaciones:

- Energía primaria: energía utilizada en lugar de energía de la red pública donde está presente el servicio de red eléctrica o donde normalmente no existe el servicio de red eléctrica.

#### **CÓMO RECIBIR SERVICIO**

Si necesita asistencia o tiene preguntas sobre el servicio de garantía, envíe un correo electrónico a nuestro equipo de servicio al cliente y soporte a [service@wpowerq.com](mailto:service@wpowerq.com) o llame al 1-855-944-3571.

Para el distribuidor de servicio autorizado de Westinghouse más cercano a usted, llame al servicio de atención al cliente y al equipo de soporte de Westinghouse al 1-855-944-3571 o puede localizar un distribuidor de servicio autorizado de Westinghouse en [www.WestinghousePortablePower.com](http://www.WestinghousePortablePower.com).

#### **CONDICIONES TÉRMINOS DE ACUERDO COMPLETOS**

Esta garantía y política de devoluciones constituye el acuerdo completo y final de las partes. Cualquier comunicación, promesa o decisión tomada antes de la existencia de este acuerdo es nula a menos que se incluya específicamente en este documento. Del mismo modo, esta garantía reemplaza todas las políticas de garantía anteriores.

#### **DESCARGO DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS**

Esta garantía limitada reemplaza a todas las demás garantías expresas o implícitas, incluida cualquier garantía de aptitud para un propósito o uso en particular y cualquier garantía implícita de comerciabilidad aplicable a los generadores solares portátiles de Westinghouse. Westinghouse y sus compañías afiliadas no serán responsables de ningún daño especial, incidental o consecuente, incluidas las ganancias perdidas. No hay garantías extendidas más allá de lo dispuesto en este documento.

Esta garantía limitada solo puede ser modificada por Westinghouse Outdoor Power Equipment LLC. Cualquier garantía implícita permitida por la ley estará limitada en duración a los términos de la garantía expresa provista en este documento. Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, por lo que la limitación anterior puede no aplicarse en su caso. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la limitación anterior puede no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También tiene otros derechos de estado a estado.

La única responsabilidad de Westinghouse Outdoor Power Equipment LLC será la reparación o el reemplazo como se indicó anteriormente. En ningún caso Westinghouse Outdoor Power Equipment LLC será responsable por daños incidentales o consecuentes, incluso si dichos daños son resultado directo de la negligencia de Westinghouse Outdoor Power Equipment LLC. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la limitación anterior puede no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos de estado a estado.

#### **LEY APLICABLE Y SELECCIÓN DE FOROS**

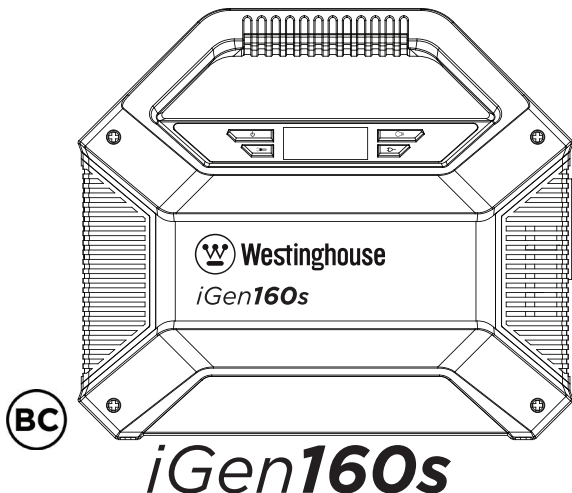
Estos Términos serán interpretados y controlados por las leyes del Estado de Ohio. El consumidor consiente la jurisdicción exclusiva y el lugar en los tribunales federales y estatales ubicados o más cercanos al condado de Franklin, Ohio. El consumidor renuncia a todas las defensas por falta de jurisdicción personal y Forum non Conveniens.

#### **DIVISIBILIDAD**

Si, pero solo en la medida en que, se determina que alguna disposición de este Acuerdo de Garantía y Devolución es ilegal, inaplicable o nula, tanto Westinghouse como el consumidor quedarán exentos de todas las obligaciones derivadas de dicha disposición, siendo la intención y el acuerdo de las Partes que este Acuerdo se considerará enmendado modificando dicha disposición en la medida necesaria para que sea legal y ejecutable mientras se preserva su intención original. Si dicha enmienda es imposible, se sustituirá otra disposición que sea legal y aplicable y logre el mismo objetivo.

® WESTINGHOUSE y la INNOVACIÓN DE LA QUE PUEDE ESTAR SEGURO son marcas registradas de Westinghouse Electric Corporation. Usado bajo licencia por Westinghouse Outdoor Power Equipment. Todos los derechos reservados.

Westinghouse Outdoor Power Equipment, LLC  
777 Manor Park Drive  
Columbus, OH 43228  
Estados Unidos de America  
1-855-944-3571



Station d'alimentation portable  
100 watts courants | 150 watts de crête

**Merci d'avoir choisi Westinghouse!**  
**VEUILLEZ LIRE AVANT DE RETOURNER CECI**  
**PRODUIT POUR TOUTE RAISON.**

Si vous avez une question ou rencontrez un problème avec votre achat Westinghouse, appelez-nous au 855-944-3571 pour parler avec un représentant du service.

**CONSERVEZ CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE FUTURE**





## TABLE DES MATIÈRES

À PROPOS DU GÉNÉRATEUR.....	34
RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ .....	34
APPLICATION DU PRODUIT .....	35
INFORMATIONS SUR LA BATTERIE.....	36
SORTIE D'ONDE SINUSODE MODIFIÉE .....	36
CARACTÉRISTIQUES.....	36
ENREGISTREMENT DE VOTRE PRODUIT .....	37
DESCRIPTION DU PRODUIT .....	38
MODE DE PROTECTION.....	39
ALIMENTATION ÉLECTRIQUE POUR APPAREILS DC 12V .....	39
FOURNIR DE L'ÉNERGIE POUR LES APPAREILS CA.....	40
FOURNIR DE L'ÉNERGIE POUR LES APPAREILS USB...	41
UTILISATION DE LA LAMPE DE POCHE LED .....	42
RECHARGE DE LA CENTRALE .....	42
UTILISATION PAR TEMPS FROID.....	44
RECYCLER.....	44
DÉCLARATION .....	44
GARANTIE.....	45

## À PROPOS DU GÉNÉRATEUR

Merci d'avoir acheté la station d'alimentation portable Onan PS160. Avec cet appareil, vous pouvez recharger vos appareils électriques ou numériques à la maison ou en déplacement. Ce générateur offre des sorties pour les appareils USB, DC et AC. Avant d'utiliser ce générateur, veuillez lire attentivement et correctement le manuel d'utilisation. Gardez-le pour référence.

**⚠ ATTENTION:** Ce manuel a pour but de vous aider à utiliser correctement le produit. Les images et figures utilisées dans ce manuel sont fournies à titre indicatif uniquement.

	<b>CHARGEZ D'ABORD!</b> Avant de lire le manuel, vous pouvez commencer à charger cet appareil en le connectant à l'alimentation fournie et en le branchant sur une prise murale
	<b>AVERTISSEMENT:</b> Les batteries lithium-ion et les produits contenant des batteries lithium-ion peuvent vous exposer à des produits chimiques tels que l'oxyde de cobalt et de nickel et le nickel, qui sont connus de l'État de Californie pour causer le cancer et des malformations congénitales ou d'autres dommages à la reproduction. Pour plus d'informations, rendez-vous sur <a href="http://www.P65Warnings.ca.gov">www.P65Warnings.ca.gov</a> .

## RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

### ⚠ CAUTION

- Ne court-circuitez pas le générateur. Pour éviter les courts-circuits, éloignez le générateur de tout objet métallique (p. ex. pièces de monnaie, épingles à cheveux, clés, etc.) et de l'eau.
- Ne chauffez pas le générateur et ne le jetez pas dans le feu, l'eau ou d'autres liquides. Tenir à l'écart des températures élevées. N'exposez pas le générateur à la lumière directe du soleil.
- Tenir à l'écart de l'humidité élevée et de la poussière.
- Ne pas démonter ou remonter ce générateur.

- Ne laissez pas tomber, ne placez pas d'objets lourds dessus et ne laissez pas de forts impacts sur ce générateur.
- Non destiné à être utilisé par des enfants ou des enfants sans surveillance appropriée.
- Ne couvrez pas l'appareil avec des serviettes, des vêtements ou d'autres articles.
- Le générateur peut devenir chaud lors de la charge. C'est normal. Soyez prudent lors de la manipulation.
- Ne chargez pas le générateur pendant le temps requis.
- Débranchez le générateur lorsqu'il est complètement chargé.
- Utilisez le générateur correctement pour éviter les chocs.
- NE PAS JETER. Une élimination incorrecte peut causer des dommages à l'environnement ou une explosion
- Le produit ne doit être utilisé que pour des besoins d'alimentation temporaires; il ne peut pas remplacer l'alimentation CC ou CA standard des appareils ménagers ou des produits numériques.

## **APPLICATION DU PRODUIT**

- Ce produit est doté d'une batterie lithium-ion intégrée de haute qualité. Il n'a pas d'effet de perte de mémoire et dispose d'une grande capacité. Cependant, nous vous recommandons toujours d'opérer dans la plage de 50 °F à 86 °F afin d'obtenir la capacité de charge optimale.
- Lors de la charge, afin d'éviter les interférences, veuillez rester à l'écart de la télévision, de la radio et d'autres équipements.
- Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant une longue période, veuillez débrancher le câble et le ranger correctement.
- Afin de prolonger la durée de vie du produit (batterie lithium-ion), il est préférable de charger dans les 3 mois et de charger au moins une fois dans les 6 mois.

## INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

Votre appareil dispose d'une batterie interne rechargeable non amovible. N'essayez pas de retirer la batterie, car vous pourriez endommager l'appareil. La batterie peut être chargée et utilisée plus de 500 fois, mais elle finira par s'user.

## SORTIE D'ONDE SINUSODE MODIFIÉE

Le générateur fournit une sortie à onde sinusoïdale modifiée et est compatible avec les appareils électroniques CA qui nécessitent moins de 100 W pour alimenter. Les appareils comme les réfrigérateurs, les micro-ondes, les ventilateurs ou les appareils qui utilisent des moteurs à courant alternatif en rotation nécessitant une puissance de sortie élevée peuvent ne pas fonctionner correctement avec ce générateur.

## CARACTÉRISTIQUES

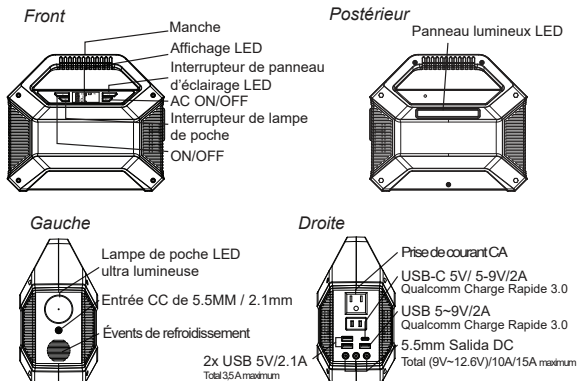
Capacité	155Wh, 14Ah/11.1V (équivalent 42000mAh, 3.7V)
Dimensions (LxWxH)	20.7 x 9.6 x 17.8 cm
Poids	3.75 lbs.
Batterie Intégrée	Lithium-Ion
Charge d'entrée	Adaptateur: CC 15 V/2 A Chargement du panneau solaire: DC 13 V-25 V/2 A max.
Temps de charge complète	CC 15V/2A : 6 heures
Sortie USB	2 x USB 5V-2,1 ampères total: 3,5 ampères maximum 1 x USB 5-9 volts/2 ampères Qualcomm Quick Charge 3.0 1 x USB-C 5-9 volts/2 ampères Qualcomm Quick Charge 3.0

Sortie CC	Sortie 3 x 5,5 mm CC : 9-12,6 V/10 A (15 A max. au total)
Sortie CA	Sortie sinusoïdale modifiée tension CA: 120 V CA $\pm$ 10 % Fréquence de sortie: 50/60 Hz $\pm$ 10 %
Alimentation CA	Sortie continue AC: 100 watts/150 watts maximum
Type d'ampoule	1 x lampe de poche LED ultra lumineuse 1 x panneau lumineux LED
Indicateur d'alimentation	Affichage LED
Température de fonctionnement	-10 °C – 40 °C
Cycle de la vie	> 500 frais
Le forfait comprend	1 x centrale électrique portable 1 adaptateur secteur 15V/2A 1 x chargeur de voiture 1 x adaptateur allume-cigare 1 x manuel d'utilisation

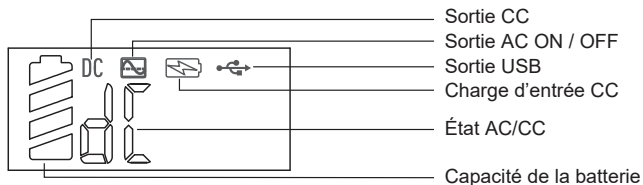
## ENREGISTREMENT DE VOTRE PRODUIT

Enregistrement de votre produit en ligne sur [wpowerreq.com/register](http://wpowerreq.com/register).  
Pour enregistrer votre centrale, vous devrez localiser le numéro de série sur une décalcomanie au bas de la centrale..

# DESCRIPTION DU PRODUIT



## ECRAN LED



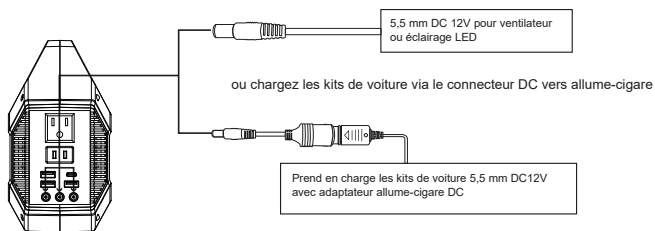
## MODE DE PROTECTION

Protection contre les courts-circuits/surcharges : si la sortie du générateur est court-circuitée ou si la charge de l'appareil dépasse 150 W ou 100 W pendant une période prolongée, le générateur s'arrêtera automatiquement pour se protéger. Si cela se produit, réduisez la charge et redémarrez le générateur. Rechargez si nécessaire.

## ALIMENTATION ÉLECTRIQUE POUR APPAREILS DC 12V

La sortie 5,5 mm 12V DC est plug and play. Branchez vos appareils sur le port de sortie CC pour les alimenter. Courant nominal de sortie CC: 10 A, courant de sortie maximal < 15 A.

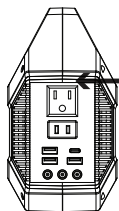
**Remarque:** veuillez confirmer si votre appareil DC 12V prend en charge la charge avec une prise DC de 5,5 mm (le diamètre du port DC du produit est de 5,5 mm), sinon il ne pourra pas se connecter à la sortie DC. Vous pouvez consulter le fabricant électrique ou acheter un adaptateur correspondant.



**Remarque:** La tension de sortie 12 V CC est comprise entre 9 V et 12,6 V, avec un courant de sortie maximal < 15 A. La tension de sortie CC chutera si la batterie est faible. Votre appareil peut s'éteindre lorsque la tension d'entrée est trop faible. Veuillez débrancher votre appareil de la prise électrique et commencer à le recharger.

## FOURNIR DE L'ÉNERGIE POUR LES APPAREILS CA

Connectez la fiche du câble d'alimentation de l'appareil électrique à la prise secteur de la centrale électrique et appuyez sur le bouton d'alimentation.



lampe, chargeur d'ordinateur portable, chargeur de téléphone, etc.

des charges supérieures à 100 watts pendant une période prolongée pourraient entraîner de mauvaises performances ou l'arrêt du générateur

Certains appareils, tels qu'un réfrigérateur, un téléviseur ou un four à micro-ondes, peuvent nécessiter une surtension pour démarrer. Cette surtension peut dépasser 150 W ou plus, ce qui peut entraîner une surcharge et l'arrêt de l'unité. Ne connectez pas d'appareils haute puissance qui pourraient dépasser la puissance maximale.

## NE PEUT PAS PRENDRE EN CHARGE LES APPAREILS DE PLUS DE 150 W



Sèche-cheveux



Plaque à induction



Chauffe-eau



Cuiseur de riz



Perceuse électrique



Perceuse électrique



Four micro-onde




Grille-pain

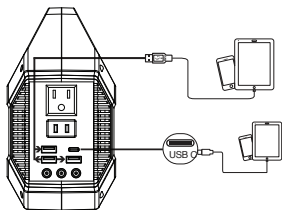



Mixeur



## FOURNIR DE L'ÉNERGIE POUR LES APPAREILS USB

Connectez le câble USB de l'appareil à la sortie d'alimentation USB de la station d'alimentation, appuyez sur le bouton d'alimentation «  » pour activer les sorties USB.




**Remarque:** Certains appareils intelligents, tels que les écouteurs Bluetooth et les lampes LED, nécessitent un très faible courant d'entrée pour se charger, qui peut être inférieur à 150 mA. Le générateur peut ne pas charger ce type d'appareils intelligents en raison de la limitation de puissance par les ports de sortie USB. Dans ce cas, appuyez sur le bouton AC «  » pour que la sortie du port USB continue de fonctionner. Veuillez désactiver la sortie CA lorsque les appareils intelligents sont complètement chargés pour économiser de l'énergie.


## SORTIE DE CHARGE RAPIDE

Ce produit dispose d'une sortie Qualcomm Quick Charge 3.0 via des ports USB 5V-9V/2A et USB-C pour les appareils intelligents.

La tension et le courant de sortie réels dépendent de l'appareil. Ces informations peuvent être obtenues en consultant le fabricant.

## UTILISATION DE LA LAMPE DE POCHE LED

Ce générateur dispose d'une lampe de poche LED ultra lumineuse intégrée. Appuie sur le  pour allumer la lampe de poche. Appuyez à nouveau sur le bouton pour éteindre.

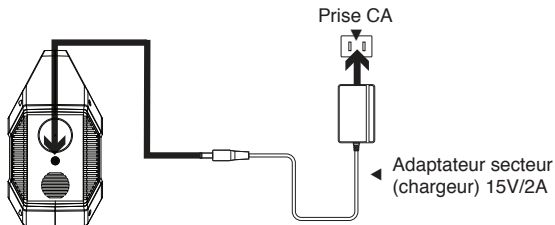
Ce générateur dispose également d'un panneau lumineux LED intégré. Appuie sur le  pour allumer le panneau lumineux et appuyez à nouveau sur le bouton pour régler la luminosité. Appuyez à nouveau sur le bouton pour éteindre.

**⚠ AVERTISSEMENT** : Ne dirigez pas la lampe de poche ou le panneau lumineux LED directement vers les yeux.

## RECHARGE DE LA CENTRALE

### RECHARGE AVEC CHARGEUR CA WALL

À l'aide du chargeur mural CA inclus, branchez l'extrémité CC du chargeur dans la centrale électrique. L'entrée est située sous la lampe torche. Branchez l'extrémité CA dans n'importe quelle prise murale domestique. Vous saurez que le générateur est en charge lorsque les indicateurs de batterie LED bleus clignotent. Le générateur est complètement chargé lorsque tous les indicateurs de batterie cessent de clignoter et restent fixes. Une fois le générateur complètement chargé, débranchez le chargeur de la centrale électrique.

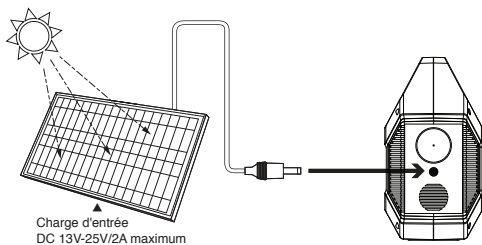


## RECHARGE AVEC CHARGEUR DE VOITURE 12V

À l'aide du chargeur de voiture inclus, branchez le générateur sur un allume-cigare 12 V (port de voiture) dans votre véhicule. Vous saurez que le générateur est en charge lorsque les voyants DEL bleus de l'indicateur de batterie clignotent. Le générateur est complètement chargé lorsque tous les indicateurs de batterie cessent de clignoter et restent fixes. Le véhicule doit être en marche pour recharger la centrale.

**Remarque:** Étant donné que la tension de sortie du port de voiture 12V variera, la vitesse et le temps de charge dépendront de votre véhicule spécifique.

## RECHARGE AVEC DES PANNEAUX SOLAIRES



1. Placez votre panneau solaire là où il recevra autant de lumière directe du soleil que possible.
2. Branchez la sortie du panneau solaire dans l'entrée de charge de la centrale électrique pour commencer la charge. Vous saurez que le générateur est en charge lorsque les voyants LED bleus de la batterie clignotent. Le générateur est complètement chargé lorsque tous les indicateurs de batterie cessent de clignoter et restent fixes.

## **UTILISATION PAR TEMPS FROID**

Les températures froides (inférieures au point de congélation) peuvent affecter la capacité de la batterie de l'unité en raison des caractéristiques chimiques de la batterie. Si vous vivez hors réseau dans des conditions inférieures à zéro, nous vous recommandons de conserver votre unité dans une glacière isolée et connectée à une source d'alimentation (panneaux solaires). La chaleur naturelle générée par l'unité contenue dans un refroidisseur isolé maintiendra la capacité de la batterie à son maximum.

## **RECYCLER**

Retournez toujours vos produits électroniques, batteries et matériaux d'emballage usagés à des points de collecte dédiés. Vous contribuez ainsi à éviter l'élimination incontrôlée des déchets et à favoriser le recyclage des matériaux.

## **DÉCLARATION**

Tous les droits sont réservés. La reproduction de ce manuel en tout ou en partie sans autorisation écrite est interdite. Toutes les autres marques sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Les caractéristiques et caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.

# GARANTIE

## RESPONSABILITÉ DES PARTIES

### RESPONSABILITÉ DE WESTINGHOUSE OUTDOOR POWER EQUIPMENT LLC

Westinghouse Outdoor Power Equipment LLC (ci-après «Westinghouse») garantit à l'acheteur d'origine que sa gamme de générateurs solaires portables Westinghouse sera exempte de défauts de matériaux et de fabrication. Sous réserve d'une utilisation et d'un entretien normaux à compter de la date d'achat, Westinghouse accepte de réparer ou de remplacer, à la seule discrétion de Westinghouse, tout produit défectueux gratuitement auprès de tout concessionnaire agréé Westinghouse dans les applications, délais, limitations et exclusions énumérés ci-dessous.

### RESPONSABILITÉ DU CONSOMMATEUR

Pour garantir une couverture de garantie sans problème, il est important d'enregistrer votre générateur solaire portable Westinghouse. Vous pouvez vous inscrire en ligne à [www.westinghouseoutdoorpower.com/register-your-product/](http://www.westinghouseoutdoorpower.com/register-your-product/), ou par téléphone automatisé au 1-855-944-3571. L'enregistrement de votre produit confirme votre couverture de garantie et fournit un lien direct entre vous et Westinghouse si nous jugeons nécessaire de vous contacter au sujet de votre générateur solaire portable. Les frais de transport d'un produit soumis pour réparation ou remplacement sous cette garantie sont à la charge exclusive de l'acheteur.

Votre reçu d'achat, y compris la date d'achat, le modèle acheté et le numéro de série du produit, doit être conservé et présenté à Westinghouse.

Revendeur agréé pour le service sous garantie. Vous devez faire preuve d'une prudence et d'une utilisation raisonnables et suivre les directives d'entretien suggérées, telles que prescrites dans le manuel de l'opérateur de votre générateur solaire portable Westinghouse. La preuve d'achat appartient uniquement à vous, l'acheteur d'origine.

### PÉRIODE DE GARANTIE DU PRODUIT

La période de garantie de votre générateur solaire portable Westinghouse est de 24 mois. Dans chaque cas, la période de garantie est mesurée à partir de la date d'achat par l'acheteur d'origine. Le ticket de caisse du premier achat par le consommateur, le modèle et le numéro de série sont nécessaires pour établir la date de début de la période de garantie.

### REMÈDE

Westinghouse réparera ou remplacera (à la seule discrétion et aux frais de Westinghouse) tout générateur solaire portable Westinghouse qui ne fonctionnera pas pendant la période de garantie applicable en raison d'un défaut de fabrication ou de matériel. Si une réclamation valide est faite pendant la période applicable, Westinghouse, à son choix, réparera (1) le produit ou (2) échangera le produit contre un produit de valeur égale. Un produit de remplacement assume la garantie restante du produit d'origine ou quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de remplacement, selon la plus élevée des deux. Le client est entièrement responsable des frais de retour.

Le client est entièrement responsable de tous les frais d'expédition associés aux pièces en plastique de remplacement. Pour toute question concernant la couverture, veuillez contacter [support@wpowereq.com](mailto:support@wpowereq.com) ou 1-855-944-3571.

### LIMITÉ À L'ACHETEUR CONSOMMATEUR ORIGINAL

La garantie des générateurs solaires portables de Westinghouse est limitée à l'acheteur consommateur original et ne peut être transférée à aucun propriétaire ultérieur.

### EXCLUSIONS

La garantie du générateur solaire portatif Westinghouse ne s'applique à aucun des éléments suivants:

- Défauts cosmétiques tels que peinture, décalcomanies, etc.
- Coûts d'entretien normal et ajustements.
- Réparations ou diagnostics effectués par des personnes autres qu'un concessionnaire agréé Westinghouse (sauf approbation par Westinghouse)
- Défaillances dues à une usure normale, un accident, une mauvaise utilisation, un abus, une négligence ou une mauvaise utilisation.
- Défaillances causées par une cause extérieure ou un acte de Dieu, y compris mais sans s'y limiter, collision, vol, vandalisme, émeute, guerre, incendie, gel, foudre, tremblement de terre, tempête de vent, grêle, eau, inondation, tornade ou ouragan.
- Dommages liés à une infestation de rongeurs et / ou d'insectes.
- Produits modifiés ou altérés d'une manière non autorisée par écrit par Westinghouse.
- Tout dommage fortuit, consécutif ou indirect causé par des défauts de matériaux ou de fabrication, ou tout retard dans la réparation ou le remplacement des pièces défectueuses.
- Échec dû à une mauvaise application.
- Téléphone, téléphone cellulaire, télécopie, accès Internet ou autres frais de communication.
- Dépenses liées aux «instructions du client» ou au dépannage ou aucun défaut de fabrication n'est trouvé.
- Frais de transport pendant la nuit ou frais d'expédition spéciaux pour les pièces de rechange.

- Heures supplémentaires, vacances ou travail d'urgence.

#### **APPLICATIONS NON GARANTIES**

Les générateurs solaires portables Westinghouse ne sont expressément ni recommandés ni garantis pour les applications suivantes:

- Alimentation primaire - alimentation utilisée à la place de l'alimentation secteur lorsque le service d'alimentation secteur est présent ou lorsque le service d'alimentation secteur n'existe pas normalement.

#### **COMMENT RECEVOIR UN SERVICE**

Si vous avez besoin d'aide ou si vous avez des questions sur le service de garantie, veuillez envoyer un e-mail à notre service clientèle et à notre équipe d'assistance à [service@wpower.com](mailto:service@wpower.com) ou appeler le 1-855-944-3571.

Pour le concessionnaire agréé Westinghouse le plus proche de chez vous, appelez le service client et l'équipe d'assistance de Westinghouse au 1-855-944-3571 ou vous pouvez trouver un revendeur agréé Westinghouse sur [www.WestinghousePortablePower.com](http://www.WestinghousePortablePower.com).

#### **TERMES**

##### **TERMES DE L'ACCORD COMPLET**

Cette politique de garantie et de retour constitue l'accord complet et définitif des parties. Toute communication, promesse ou décision prise avant l'existence de cet accord est nulle à moins qu'elle ne soit spécifiquement incluse dans ce document. De même, cette garantie remplace toutes les politiques de garantie précédentes.

##### **EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES**

Cette garantie limitée remplace toutes les autres garanties explicites ou implicites, y compris toute garantie d'adéquation à un usage ou à un usage particulier et toute garantie implicite de qualité marchande autrement applicable aux générateurs solaires portables Westinghouse. Westinghouse et ses sociétés affiliées ne seront pas responsables des dommages spéciaux, accessoires ou consécutifs, y compris la perte de bénéfices. Il n'y a aucune garantie étendue autre que celle prévue dans les présentes.

Cette garantie limitée ne peut être modifiée que par Westinghouse Outdoor Power Equipment LLC. Toutes les garanties implicites permises par la loi seront limitées dans le temps aux termes de la garantie expresse prévue aux présentes. Certains états n'autorisent pas les limitations de la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que la limitation ci-dessus ne s'applique pas à vous. Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous avez également d'autres droits d'un État à l'autre.

La seule responsabilité de Westinghouse Outdoor Power Equipment LLC sera la réparation ou le remplacement comme indiqué ci-dessus. En aucun cas, Westinghouse Outdoor Power Equipment LLC ne sera responsable de tout dommage accessoire ou consécutif, même si ces dommages résultent directement de la négligence de Westinghouse Outdoor Power Equipment LLC. Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits d'un État à l'autre.

##### **DROIT APPLICABLE ET SÉLECTION DU FORUM**

Ces conditions doivent être interprétées et contrôlées par les lois de l'État de l'Ohio. Le consommateur consent à la juridiction exclusive et à la juridiction des tribunaux fédéraux et d'État situés ou le plus près du comté de Franklin, Ohio. Le consommateur renonce à toute défense d'absence de juridiction personnelle et à Forum non conveniens.

##### **DIVISIBILITÉ**

Si, mais uniquement dans la mesure où, toute disposition du présent accord de garantie et de retour est jugée illégale, inapplicable ou nulle, Westinghouse et le consommateur seront libérés de toutes les obligations découlant de cette disposition, étant l'intention et l'accord. des Parties que le présent Accord sera réputé modifié en modifiant cette disposition dans la mesure nécessaire pour la rendre légale et exécutoire tout en préservant son intention initiale. Si une telle modification est impossible, une autre disposition qui est légale et exécutoire et atteint le même objectif sera remplacée.

Ⓜ WESTINGHOUSE et INNOVATION DONT VOUS ÊTES SÛR sont des marques de commerce de Westinghouse Electric Corporation. Utilisé sous licence par Westinghouse Outdoor Power Equipment. Tous les droits sont réservés.

Westinghouse Outdoor Power Equipment, LLC  
777 Manor Park Drive  
Columbus, OH 43228  
les États-Unis d'Amérique  
1-855-944-3571



**WestinghousePortablePower.com**

**Service Hotline: (855) 944-3571**

**777 Manor Park Drive  
Columbus, OH 43228**

**™ & © Westinghouse Electric Corporation**

**©2022 Westinghouse Outdoor Power Equipment LLC.**

**All Rights Reserved**

**iGen160s Rev01**

**PS-iGen160s-M Rev03 02/2022**

